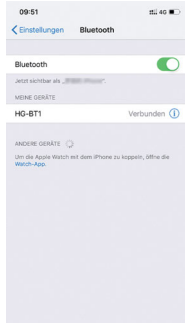
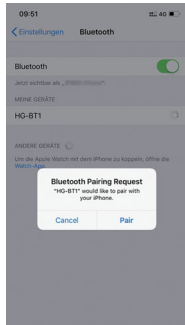


3.Ab diesem Zeitpunkt sucht Ihr Telefon automatisch nach Geräten. Wählen Sie HG-BT1 (den Namen der Fernbedienung) und koppeln Sie sich mit ihr.



4. Nach der Kopplung können Sie mit dieser Fernbedienung Fotos und Videos aufnehmen (Ihr Telefon muss auf den entsprechenden Foto- oder Videoaufzeichnungsmodus eingestellt sein).
5. Sie können diese Fernbedienung schließen, indem Sie das Bluetooth ausschalten.



Hinweis:

- Wenn Sie nach erfolgreicher Kopplung das Bluetooth nicht ausschalten und nur den Schalter der kabellosen Fernbedienung ausschalten, werden Telefon und Fernbedienung automatisch ohne erneute Kopplung verbunden, wenn Sie die Fernbedienung wieder einschalten.
- Wenn die Kopplung erfolgreich war und Sie Bluetooth ausschalten und wieder einschalten, müssen Sie bei erneutem Einschalten von Bluetooth den Auslöser/die Videoaufzeichnungstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt halten, um Ihr Telefon und die Fernbedienung zu verbinden.
- Wenn Sie die Fernbedienung mit einem anderen Telefon koppeln möchten, müssen Sie Bluetooth ausschalten oder die Kopplungsinformationen des zuvor gekoppelten Telefons löschen. Andernfalls können Sie die Fernbedienung nicht mit einem anderen Telefon koppeln.

- Alle oben aufgeführten Eigenschaften basieren auf den KIWIFOTOS Teststandards.
- Produktigenschaften und das äußere Erscheinungsbild unterliegen unangekündigten Änderungen.

GARANTIE FÜR EIN JAHR

Wenn dieses KIWIFOTOS Produkt innerhalb eines Jahres nach dem Kaufdatum ausfällt, bringen Sie dieses Produkt zu Ihrem KIWIFOTOS Händler zurück oder kontaktieren Sie service@jic.cc, und es wird Ihnen kostenlos ausgetauscht (ohne Versandkosten). Die Garantie für KIWIFOTOS Produkte wird für EIN VOLLES JAHR auf Defekte in der Verarbeitung und Materialien gewährleistet. Wenn Ihr KIWIFOTOS Produkt zu irgendeinem Zeitpunkt nach einem Jahr im normalen Gebrauch nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, laden wir Sie ein, es für die Auswertung an KIWIFOTOS zurückzuschicken.

Shenzhen JinJiaCheng Photography Equipment Co., Ltd.

Büro TEL: +86 755 82369905
 Webseite: WWW.KIWIFOTOS.CN
 E-Mail: sales@jic.cc / service@jic.cc
 Adresse: RM1305 East Block, Tian'an High-Tech Plaza Phase II, Tian'an Cyber Park, Futian District, Shenzhen, Guangdong, China

简体中文

KIWIFOTOS HG-BT1 手机遥控助手专为方便Vlog拍摄而设计。适用于宽度在59~65mm之间的主流智能手机。本款手柄采用符合人体工程学的设计。舒适、耐摔，能让您在用手机拍摄时获得更好地拍摄体验。手柄带一个可拆卸无线遥控器（遥控器工作距离约为10米），同时兼容iOS系统和安卓系统的手机。手柄顶部的冷靴底座可让您外接LED灯或麦克风。底部的1/4~20螺丝孔让您将本手柄安装至支架或三脚架上使用，配合附赠的无线遥控器可实现远距离拍摄。此外，手柄上的防滑设计更好地保护您的手机，使其免于刮蹭。

警告（关于产品内包含的无线遥控器）

- 请勿使用非使用说明书指定的其他任何电池。
- 请勿将电池正负极插反。
- 当长时间不使用遥控器时，请移除遥控器内的电池。
- 请将电池和电池盖等置于儿童及婴幼儿无法触及之处。
- 在飞机上或在医院是使用本产品时，请先确认该场所是否允许使用本产品。本产品发出的电磁波可能会干扰飞机的仪表或医院里的医疗设备的运作。
- 请勿将遥控器置于高温或潮湿环境下。
- 请勿使用有机溶剂或酒精的液体来清洁该产品。

部位



- 冷靴底座
- 可拆卸无线遥控器（遥控距离约：10米）
- 指示灯
- 快门按钮/视频录制按钮
- 防滑垫
- 手机夹（拉伸范围：59~65mm）
- 1/4~20螺丝孔
- 穿绳孔

- 无线遥控器由一颗CR2025电池供电。

包装内含

- | | |
|----------|----|
| 手机助手手柄 | X1 |
| 可拆卸无线遥控器 | X1 |
| CR2025电池 | X1 |
| 防震绳 | X1 |

规格

- 手机助手手柄
 净重：约74g
 尺寸：70.4 x 94.7 x 60.2mm
- 可拆卸无线遥控器
 电池类型：CR2025
 工作距离：约10m

电池安装

1. 滑开无线遥控器后盖



2. 将包裹内含的CR2025电池“+”面朝上放入电池仓



3. 装回遥控器后盖



将无线遥控器与智能手机配对

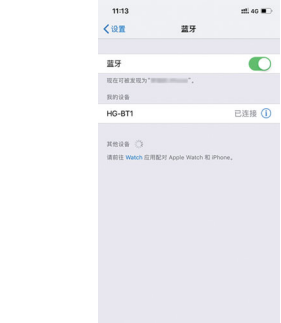
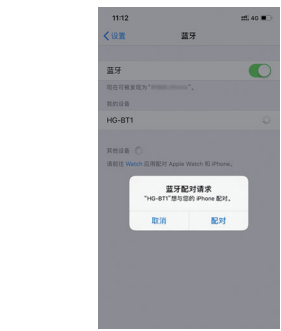
1. 进入手机设置界面，打开蓝牙。



2. 长按遥控器上的快门按钮/视频录制按钮3秒开启无线遥控。遥控器上的指示灯闪烁。



3. 此时，手机将自动搜索设备，选择HG-BT1（遥控的名字）进行连接配对。



4. 配对完成后即可用此蓝牙遥控进行拍照或录像（手机需要调至对应的拍照或录像模式）。
5. 可通过关闭手机蓝牙关闭无线遥控器。



注意：

- 配对成功后，手机蓝牙未关闭，仅关闭遥控开关后再打开，手机和无线遥控会自动连接，无需再次配对。
- 配对成功后，关闭手机蓝牙后再打开，需长按遥控器上的快门按钮/视频录制按钮约3秒，手机和无线遥控才会自动连接。
- 若要将无线遥控与其他另一台手机进行配对需要关闭之前所配手机的蓝牙或清除之前所配手机的配对信息，否则无法进行配对。

- 以上所有数据均基于KIWFOTOS的检测标准
- 产品规格及外观如有更改恕不另行通知

一年以内保修承诺

购买后一年以内，若本产品因为质量问题不能使用，请将本产品退回到您购买的经销商或者发送邮件到客服service@jic.cc，我们将免费为您更换（不包含来回的运费）。关于产品工艺和材料问题，KIWFOTOS承诺一整年的免费保修。一年后若出现质量问题，我们欢迎您将产品退回给我们并进行估价。

深圳市金佳诚摄影器材有限公司

电话：+86 755 82369905
 网址：WWW.KIWIFOTOS.CN
 邮箱：sales@jic.cc / service@jic.cc
 地址：中国 广东 深圳市 福田区天安创新科技广场二期东座1305

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	X	0	0	0	0	0
五金部件	X	0	0	0	0	0
塑胶部件	0	0	0	0	0	0
其他部件	0	0	0	0	0	0

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 注：本产品所标识的环境使用年限只适用于产品是在用户使用手册中所规定的条件下工作。
 本产品依然满足欧盟 RoHS 指令的限制要求。



HG-BT1

WIRELESS REMOTE PHONE GRIP
Kabelloser ferngesteuerter Telefon-Griff
手机遥控助拍手柄



English Instruction Manual
Bedienungsanleitung auf Deutsch
中文使用说明

ENGLISH

The KIWI FOTOS HG-BT1 Wireless Remote Phone Grip is specially designed for Vlog shooting, which fits mainstream smart phones from 59-85mm / 2.3-3.3" wide. It adopts ergonomic design and allows you to achieve comfortable hand feeling and better shooting experience. The grip comes with a wireless remote control (operating distance: approx. 10m / 32.8') and it is compatible with iOS and Android systems at the same time. The cold shoe mount on the top of the grip allows you to mount external LED lamps or microphones. The 1/4"-20 female thread on the bottom enables you to mount the grip on a stand or tripod to realize long distance shooting with the included wireless remote control. In addition, the anti-slip pads design can better protect your phone, making it away from scratches.

WARNING (FOR THE INCLUDED WIRELESS REMOTE CONTROL)

- Do not use any batteries not specified in the instruction manual.
- Do not insert the battery's plus and minus ends incorrectly.
- When the remote control is not in use for an extended period of time, please remove the battery from the remote control.
- Keep the battery and battery cover, etc. out of the reach of children and infants.
- Before using the product inside an airplane or hospital, check if it is allowed. Electromagnetic waves emitted by the product may interfere with the plane's instruments or the hospital's medical equipment.
- Do not leave the remote control in any places exposed to excessive heat or humidity.
- Do not clean the product with organic solvent or alcohol-based liquid.

PARTS



- Cold Shoe Mount
- Removable 10m / 32.8" Wireless Remote Control
- Indicator Lamp
- Shutter Release / Video Recording Button
- Anti-Slip Pad
- Phone Holder (Clamp range: 59-85mm / 2.3-3.3")
- 1/4"-20 Female Thread
- Eyelet

- The wireless remote control is powered by a CR2025 battery.

PACKAGE INCLUDES

Phone Grip	X1
Removable Wireless Remote Control	X1
CR2025 Battery	X1
Lanyard	X1

SPECIFICATIONS

- Phone Grip
Net Weight: approx. 74g
Dimension: 70.4 x 94.7 x 60.2mm / 2.8 x 3.7 x 2.4"
- Removable Wireless Remote Control
Battery Type: CR2025
Operating distance: approx. 10m / 32.8'

BATTERY INSTALLATION

- Remove the back cover of the wireless remote control.



- Insert the included CR2025 battery with "+" mark side upward.

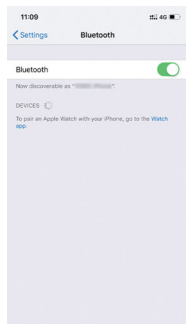


- Install the back cover back.



PAIR THE WIRELESS REMOTE CONTROL WITH YOUR SMART PHONE

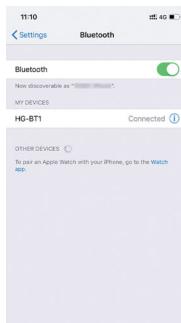
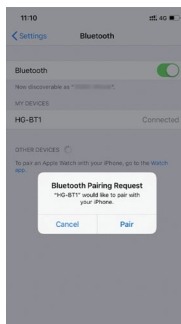
- Enter the setting page of your phone and turn on Bluetooth.



- Press and hold the Shutter Release / Video Recording Button for about 3 seconds to turn on the remote control. Now the indicator lamp on the remote control blinks.



- At this moment, your phone will search for devices automatically. Select HG-BT1 (the name of the remote control) and pair with it.



- After pairing, you can use this remote control to take photos or record videos (your phone needs to be adjusted to the corresponding photo-taking mode or video-recording mode).
- You can close this remote control by turning off Bluetooth.



Note:

- When paired successfully, if you don't turn off Bluetooth and only turn off the switch of the wireless remote control, when you turn on the remote control again, the phone and remote control will be connected automatically without pairing again.
- When paired successfully, if you turn off Bluetooth, when you turn on Bluetooth again, you need to press and hold the Shutter Release / Video Recording Button for about 3 seconds to connect your phone and the remote control.
- If you want to pair the remote control with another phone, you must turn off Bluetooth or clear pairing information of the previously paired phone. Otherwise, you can not pair the remote control with another phone.

- All specifications above are based on KIWI FOTOS' testing standards.
- Product specifications and external appearance are subject to change without notice.

ONE YEAR GUARANTEE

If for quality factor, this product fails within ONE YEAR of the date of purchase, return this product to your KIWI FOTOS dealer or contact service@jic.cc and it will be exchanged for you at no charge (not including shipping cost). KIWI FOTOS products are guaranteed for ONE FULL YEAR against defects in workmanship and materials. If at any time after one year, your KIWI FOTOS product fails under normal use, we invite you to return it to KIWI FOTOS for evaluation.

Shenzhen JinJiaCheng Photography Equipment Co., Ltd.

Office TEL: +86 755 82369905
Website: WWW.KIWI FOTOS.CN
Email: sales@jic.cc / service@jic.cc
Address: RM1305 East Block, Tian'an High-Tech Plaza Phase II, Tian'an Cyber Park, Futian District, Shenzhen, Guangdong, China

DEUTSCH

Der KIWI FOTOS HG-BT1 Kabellose Telefon-Ferngriff wurde speziell für Vlog-Aufnahmen entwickelt, der auf gängige Smartphones mit einer Breite von 59-85 mm/2,3-3,3 Zoll passt. Er verfügt über ein ergonomisches Design und ermöglicht Ihnen ein angenehmes Gefühl in der Hand und ein besseres Aufnahmelerlebnis. Der Griff wird mit einer kabellosen Fernbedienung geliefert (Arbeitsabstand: ca. 10 m/32,8 Fuß) und ist gleichzeitig mit iOS- und Android-Systemen kompatibel. Die Katschuhhalterung an der Oberseite des Griffs ermöglicht Ihnen die Montage externer LED-Lampen oder Mikrofone. Das 1/4-Zoll-20 Innengewinde an der Unterseite ermöglicht es Ihnen, den Griff auf einem Stativ oder Dreibein zu montieren, um mit der mitgelieferten kabellosen Fernbedienung Aufnahmen aus großer Entfernung zu realisieren. Darüber hinaus kann das Design der Anti-Rutsch-Pads Ihr Telefon besser schützen und es vor Kratzern bewahren.

Warnung (Für die mitgelieferte Kabellose Fernbedienung)

- Verwenden Sie keine Batterien, die nicht in der Bedienungsanleitung angegeben sind.
- Legen Sie die Plus- und Minuspole der Batterie nicht falsch ein.
- Wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterie aus der Fernbedienung.
- Bewahren Sie die Batterie und den Batteriedeckel usw. außerhalb der Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf.
- Prüfen Sie vor der Verwendung des Produkts in einem Flugzeug oder Krankenhaus, ob dies zulässig ist. Vom Produkt ausgesandte elektromagnetische Wellen können die Instrumente des Flugzeugs oder die medizinische Ausrüstung des Krankenhauses stören.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht an Orten, die übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit organischen Lösungsmitteln oder Flüssigkeiten auf Alkohobasis.

Teile



- Halterung für Katschuh
- Abnehmbare kabellose Fernbedienung (10 m/32,8 Fuß)
- Kontrollleuchte
- Auslöser/Videoaufzeichnungstaste
- Anti-Rutsch-Unterlage
- Telefonhalterung (Klemmbereich: 59-85 mm/2,3-3,3 Zoll)
- 1/4 Zoll-20 Innengewinde
- Ose

- Die kabellose Fernbedienung wird mit einer CR2025-Batterie betrieben.

Paket enthält

Telefon-Griff	X1
Abnehmbare kabellose Fernbedienung	X1
CR2025 Batterie	X1
Riemen	X1

Spezifikationen

- Telefongriff
Nettogewicht ca. 74 g
Abmessungen: 70,4 x 94,7 x 60,2 mm/2,8 x 3,7 x 2,4 Zoll
- Abnehmbare kabellose Fernbedienung
Batterietyp: CR2025
Arbeitsabstand: ca. 10 m/32,8 Fuß

Batterieeinbau

- Entfernen Sie die hintere Abdeckung der kabellosen Fernbedienung.



- Legen Sie die mitgelieferte CR2025-Batterie mit der "+"-Markierung nach oben ein.

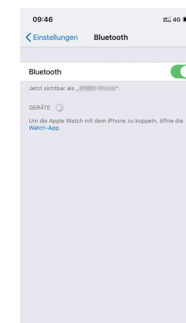


- Installieren Sie wieder die hintere Abdeckung.



Koppeln Sie die kabellose Fernbedienung mit Ihrem Smartphone

- Rufen Sie die Einstellungsseite Ihres Telefons auf und schalten Sie Bluetooth ein.



- Halten Sie den Auslöser/die Videoaufzeichnungstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernbedienung einzuschalten. Jetzt blinkt die Kontrollleuchte auf der Fernbedienung.



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.